

70661 REGALLOFTGREIGE115X195CM

EAN: 4025621706618



Email: info@kare.de

KARE Design GmbH Zeppelinstraße 16, 85748 Garching-Hochbrück Germany

Geschäftsführende Gesellschafter: Jürgen Reiter, Peter Schönhofen

KARE Design GmbH HRB 164 249 Amtsgericht München Sitz: München Steuernummer: Finanzamt München für Körperschaften, 143/153/40064 USt-ID: DE 250 622 249

www.kare.de www.kare-design.de

Deutsch**Achtung!**

Um das Kippen von Möbelstücken zu verhindern empfehlen wir, das Produkt mit dem beigegepackten Winkel an der Wand zu befestigen. Dies dient als Vorsichtsmaßnahme für den Fall, dass ein Kind versucht daran hochzuklettern oder daran zieht.

Die Kippsicherung ist nur als Sicherheitsmaßnahme gedacht, sie ist kein Ersatz für eine angemessene Beaufsichtigung durch Erwachsene.

Unterschiedliche Wände benötigen unterschiedliches Befestigungsmaterial, weswegen sich in diesem Beschlagbeutel nur die Schrauben zum Anbringen des Winkels am Möbelstück befinden. Zur fachmännischen Beratung sollte man sich hierzu beim Eisenwarenfachhandel bzw. Baumarkt erkundigen.

English**Important!**

In order to avoid the furniture tipping over, we recommend you to fix the product against the wall using the edge metal shape pieces found in the fittings bag.

This is a safety system for the case a child climbs the furniture or pull it.

The tipping restraint is intended only as a safety measure, it is not a substitute for proper adult supervision.

Different walls need different fixing materials, that is why you may find in the fittings bag only the screws to fix the edge metal shape piece to the furniture. For a professional advice we suggest you to contact a specialised shop which deals with metal fittings or accessories.

Nederlands**Opgepast!**

om het kantelen van meubelen te vermijden is het aanbevelenswaardig dit product met ons bijgevoegde geodriehoek aan de wand te bevestigen. Dit is een voorzorgsmaatregel als kinderen spelen en erop klimmen of eraan trekken. Het kantelbeveiligingssysteem is alleen bedoeld als veiligheidsmaatregel, het is geen vervanging voor behoorlijk toezicht door een volwassene.

verschillende muren hebben ook verschillende hardware nodig dus vind U in ons hardware zakje alleen schroeven om de geodriehoek aan de meubelen te bevestigen. Voor professioneel advies moet U vragen tegen een hardware winkel of bouwmarkt.

Русский**Внимание!**

Чтобы избежать опрокидывания мебели мы рекомендуем прикреплять её к стене уголком, который находится в упаковке вместе с товаром. Это служит превентивным мероприятием на случай, если ребёнок попытается на неё вскарабкаться или потянет на себя.

Опрокидывающееся удерживающее устройство предназначено только в качестве меры безопасности, оно не заменяет надлежащий контроль со стороны взрослых.

Для различных стен требуются различные укрепляющие материалы., поэтому в сумочке с инструментами находятся только гайки для прикрепления уголка на мебель. Для профессиональной консультации следует обратиться в отдел торговли скобяными изделиями или проконсультироваться в магазине строительных материалов.

Română**Important!**

Pentru a evita răsturnarea mobilierului, vă recomandăm să fixați produsul de perete cu ajutorul pieselor de formă metalică de margine care se găsesc în punga de accesorii.

Acesta este un sistem de siguranță pentru cazul în care un copil se urcă pe mobilă sau o trage.

Sistemul de reținere la răsturnare este destinat doar ca măsură de siguranță, nu înlocuiește supravegherea adecvată a unui adult.

Pereți diferiți au nevoie de materiale de fixare diferite, de aceea este posibil să găsiți în punga de fittinguri doar șuruburile pentru a fixa piesa cu formă metalică de margine la mobilier. Pentru un sfat profesional vă sugerăm să vă adresați unui magazin specializat care se ocupă cu fittinguri sau accesorii metalice.

Polski**Uwaga!**

Aby nie dopuścić do wywrócenia/przechylenia mebli, zalecamy przymocować je do ściany używając dołączonego do produktu wspornika. Jest to środek bezpieczeństwa, na wypadek, gdyby dziecko próbowało wspiąć się na mebel lub za niego pociągnąć.

Zabezpieczenie przed przewróceniem jest przeznaczone wyłącznie jako środek bezpieczeństwa, nie zastępuje właściwego nadzoru osoby dorosłej.

Ściany potrzebują różnego rodzaju materiałów wzmacniających, więc z tego powodu w saszetce znajdują się śrubki do przymocowania wspornika wyłącznie do mebla. W celu uzyskania fachowego doradztwa, należy udać się do sklepu z artykułami żelaznymi, bądź materiałami budowlanymi.

Italiano**Attenzione!**

Al fine di prevenire il ribaltamento di mobili, si consiglia di montare il prodotto con le staffe in dotazione al muro.

Questo serve come misura precauzionale nel caso in cui un bambino cerca di salire o tira.

Il sistema di ritenuta per il ribaltamento è inteso solo come misura di sicurezza, non sostituisce la supervisione di un adulto.

Ogni parete a bisogno di un materiale di montaggio diverso, per questo motivi nel sacchetto sono inclusi giusto le viti per il fissaggio sul mobile. Per una consulenza professionale si dovrebbe chiedere questo a negozi di ferramenta o negozio di bricolage.

Français**Attention!**

Pour éviter le basculement du meuble, nous recommandons de le fixer au mur avec les angles joints. La fixation sert de précaution au cas où un enfant essaie de grimper le meuble ou le tire.

Le dispositif de retenue du basculement est conçu uniquement comme une mesure de sécurité, il ne remplace pas la surveillance adéquate d'un adulte.

Des murs différents demandent des éléments de fixations différents, c'est pourquoi vous ne trouverez ci-joint que les vis pour fixer les angles au meuble. Pour une consultation de spécialiste, veuillez vous renseigner auprès d'un commerce spécialisé de quincaillerie ou auprès d'une grande surface de bricolage.

Slovensky**Dôležité !!!**

Aby sa zabránilo prevráteniu nábytku, odporúčame upevniť produkt na stenu pomocou kovaných častí a skrutiek, ktoré nájdete priložené v balení. Toto je bezpečnostný systém ak dieťa lezie na nábytok, prípadne ho ťahá.

Opora za prevracanie je namenjena le kot varnostni ukrep in ne nadomešča ustreznega nadzora odrasle osebe.

Každý druh steny potrebuje iný upevňovací systém, preto sú v balení len skrutky a kovania na uchytenie nábytku. Pre odbornú radu Vám odporúčame obrátiť sa na špecializovanú predajňu. (železiarstvo alebo hobby market)

Česky**Pozor!!!**

Proti převržení nábytku nebo jejich jednotlivých dílů, doporučujeme tyto s montážním úhlem, který je připojen v balení, na stěnu připevniť. Toto slouží jako bezpečnostní opatření pro případ, že by děti se pokusily na tento nábytek šplhat nebo za něj tahat.

Zajištění proti překlopení je určeno pouze jako bezpečnostní opatření, nenahrazuje řádný dohled dospělé osoby.

Rozdílné stěny potřebují rozdílný připevňovací materiál, proto se v tomto sáčku nacházejí pouze šroubky, které slouží k připevnění montážního úhlu na nábytkový díl. K odbornému připevnění na stěnu si nechte poradit v odborném obchodě.

Magyar**Figyelem!**

A bútorok felbillentése megelőzésének céljából, ajánljuk a terméket a mellékelt szöglettel a falra szerelni. Ez egy óvintézkedés abban az esetben, hogy egy gyermek megpróbál felmászni rája, vagy meghúzza a terméket.

A billenésgátló csak biztonsági intézkedésként szolgál, nem helyettesíti a megfelelő felnőtt felügyeletet.

Különbéle falakba különböző rögzítőanyagra van szükség, ezért ebben a vásáru tasakban csak azok a csavarok található, amikre a szöglet a bútordarabra való szerelésére van szükség. Szakértői tanácsért forduljanak vásáru szakterekedőhöz vagy építő ipari áruházba.

Türkce**Dikkat!**

Mobilyaların devrilmesini önlemek için, paketlemis olduğumuz yardımcı ürünler ile duvara monte etmenizi öneririz. Bir cocugun Mobilyaların üzerine tirmanmaya veya onu devirmeye calistigi durumda, bu Mobilyaların devrilmesini önleyen bir tedbirdir.

Devrilme emniyeti yalnızca bir güvenlik önlemi olarak tasarlanmıştır, uygun yetişkin gözetiminin yerine geçmez.

Farkli duvarların farkli montaj malzemeye ihtiyaci vardır, bu nedenle sabitleme seti posetin icerisinde sadece mobilyayı sabitlemek için vidalar bulunur, kendi duvarınızın sekline göre lütfen metal donanim uzmanı parekendecilere veya bir yapimarkete danisiniz.